

A1.19 Precios y dinero

Ceny i pieniądze

*"El lenguaje es el arsenal de la mente humana y contiene a la vez los trofeos de su pasado y las armas de sus futuras conquistas."
"Język jest zbrojownią ludzkiego umysłu i jednocześnie zawiera trofea jego przeszłości oraz broń przyszłych podbojów."*

Samuel Taylor Coleridge

Objetivos de aprendizaje

Cele nauczania

- ✔ Situación : Hablar sobre dinero, divisas y métodos de pago. / Sytuacja : Rozmawianie o pieniądzach, walutach i metodach płatności.
- ✔ Situación : Pide y di el precio en una tienda. / Sytuacja : Zapytaj o cenę w sklepie i podaj ją.
- ✔ Cultura : La Peseta - La Antigua Moneda de España / Kultura : Peseta – dawna waluta Hiszpanii
- ✔ Gramática : Adverbios de cantidad: "Mucho, poco, bastante,..." / Gramatyka : Przysłowki ilości: "Mucho, poco, bastante,..."


🎯 Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Ta broszura dla studentów jest dostępna w wielu tłumaczeniach.

1. Częściowe pobrania, audio i ćwiczenia dostępne na:

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/19>

2. Legenda (dostępna na stronie internetowej):

 Ćwiczenie interaktywne.

 Audio z tłumaczeniami.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Podsumowanie i ćwiczenia przygotowawcze

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/18>

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/19/historia-nauki>

A1.19 Vocabulario básico (16)

A1.19 Podstawowe słownictwo (16)

» <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/19>

Hiszpański

Barato

La leche en esta tienda es muy barata.

Caro

El queso es caro en esta tienda.

Comprar

Tú compras la leche después del trabajo.

Costar

El vino cuesta menos de lo esperado.

El cambio

No necesito el cambio.

El descuento

El descuento en la tienda es del diez por ciento.

El dinero

El dinero no está en mi cartera.

El efectivo

¿Pagamos en efectivo o con tarjeta?

El euro

El precio en euros es el más barato aquí.

El precio

¿Cuánto cuesta el precio de esta manzana?

La cuenta

¿Cuánto es la cuenta en total?

La factura

Yo tengo que pagar la factura de la leche.

La tarjeta

Tengo que usar la tarjeta para pagar el café.

La tienda

La tienda tiene descuentos por el cambio de estación.

Pagar

Yo pago la cuenta en el restaurante.

Vender

¿Vosotros vendéis zapatos en rebajas?

Polski

Tani

Mleko w tym sklepie jest bardzo tanie.

Drogi

Ser jest drogi w tym sklepie.

Kupować

Kupujesz mleko po pracy.

Kosztować

Wino kosztuje mniej niż się spodziewano.

Zmiana

Nie potrzebuję reszty.

Zniżka

Rabatu w sklepie wynosi dziesięć procent.

Pieniądze

Pieniądze nie są w moim portfelu.

Gotówka

Płacimy gotówką czy kartą?

Euro

Cena w euro jest tutaj najtańsza.

Cena

Ile kosztuje ta jabłko?

Rachunek

Jaki jest całkowity rachunek?

Faktura

Muszę zapłacić rachunek za mleko.

Karta

Muszę użyć karty, żeby zapłacić za kawę.

Sklep

Sklep ma zniżki z powodu zmiany pory roku.

Płacić

Płacę rachunek w restauracji.

Sprzedawać

Czy wy sprzedajecie buty na wyprzedaży?

A1.19.1 Diálogo: Pagar en el mercado

A1.19.1 Dialog: Płacenie na targu

» <https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/pagar-mercado>

Pedro y Ana van de compras al mercado y hacen preguntas típicas sobre precios y dinero.

- Pedro:** ¿Cuánto **cuesta** el aceite?
- Ana:** El aceite de oliva cuesta cinco **euros**.
- Pedro:** Es muy **caro**.
- Ana:** ¿Cuál quieres **comprar**, el de oliva o el de girasol?
- Pedro:** Quiero el de girasol. Es más **barato**.
- Ana:** Sí, está en **oferta**. Cuesta solo dos euros.
- Pedro:** Vale. **Compramos** el de girasol.
- Ana:** ¿Cómo **pagas**?
- Pedro:** Pago con **tarjeta**.
- Ana:** Genial. Pide la **factura** después de pagar.

Pedro i Ana chodzą na zakupy na targ i zadają typowe pytania dotyczące cen i pieniędzy.

- Pedro:** *Ile **kosztuje** olej?*
- Ana:** *Oliwa z oliwek kosztuje pięć **euro**.*
- Pedro:** *To jest bardzo **drogie**.*
- Ana:** *Który chcesz **kupić**, oliwkowy czy słonecznikowy?*
- Pedro:** *Chcę ten z słonecznikiem. Jest bardziej **tani**.*
- Ana:** *Tak, jest w **promocji**. Kosztuje tylko dwa euro.*
- Pedro:** *Dobrze. **Kupujemy** ten słonecznikowy.*
- Ana:** *Jak **płacisz**?*
- Pedro:** *Płatność **kartą**.*
- Ana:** *Świetnie. Poproś o **fakturę** po dokonaniu płatności.*

A1.19.1 Pagar en el mercado

A1.19.1 Płacić na targu

<https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/pagar-mercado>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. El aceite de girasol es ... A) Caro B) Barato
2. Verdadero/Falso: El aceite de oliva está en oferta.
3. ¿Cómo va a pagar Pedro?
4. ¿Cuánto cuesta el aceite de oliva?
5. ¿Qué aceite prefieres tú, el de oliva o de girasol?

A1.19.1 Pagar en el mercado

A1.19.1 Płacić na targu

<https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/pagar-mercado>



Ejercicio 2:

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

cuesta, Compramos, oferta, euros, factura

1. Genial. Pide la después de pagar.
2. Vale. el de girasol.
3. ¿Cuánto el aceite?
4. El aceite de oliva cuesta cinco
5. Sí, está en Cuesta solo dos euros.

Rozwiązania:

1. factura 2. Compramos 3. cuesta 4. euros 5. oferta

A1.19.1 Pagar en el mercado

A1.19.1 Płacić na targu

<https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/pagar-mercado>



Ejercicio 3:

Ordena el texto

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

... Es muy caro.

... ¿Cuál quieres comprar, el de oliva o el de girasol?

... Pago con tarjeta.

10 Genial. Pide la factura después de pagar.

... ¿Cómo pagas?

... Quiero el de girasol. Es más barato.

... El aceite de oliva cuesta cinco euros.

... Vale. Compramos el de girasol.

... Sí, está en oferta. Cuesta solo dos euros.

1 ¿Cuánto cuesta el aceite?

Rozwiązania:

3, 4, 9, 10, 8, 5, 2, 7, 6, 1

A1.19.2 Cultura: La Peseta - La Antigua Moneda de España

A1.19.2 Kultura: Peseta - Dawna Waluta Hiszpanii

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/la-peseta-espanola>

Descubre la peseta, la antigua moneda de España utilizada desde 1869 hasta 2002, y su historia antes de la transición al euro. ¡Un viaje al pasado!

Desde 1869 hasta 2002 la peseta es la **moneda** oficial de España. Tiene monedas y billetes de diferentes valores. La gente **paga** en la tienda con pesetas. Los **billetes** llevan imágenes de personas famosas. España cambia al **euro** en 2002. Es la nueva moneda. La **peseta** es parte de la historia de España.

Dowiedz się o pesecie, dawnej walucie Hiszpanii używanej od 1869 do 2002 roku, i jej historii przed przejściem na euro. Podróż do przeszłości!

*Od 1869 do 2002 roku peseta jest oficjalną **moneda** Hiszpanii. Ma monety i banknoty o różnych wartościach. Ludzie **paga** w sklepie pesetami. Na **billetes** są wizerunki znanych osób. Hiszpania zmienia się na **euro** w 2002 roku. To nowa waluta. **Peseta** jest częścią historii Hiszpanii.*

A1.19.2 La Peseta - La Antigua Moneda de España

A1.19.2 Peseta – dawna waluta Hiszpanii

<https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/la-peseta-espanola>



Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué moneda se usa en España actualmente?
2. ¿Cuál es la moneda de España hasta el 2002?
3. ¿Cómo se llama la antigua moneda de tu país?
4. ¿Cuál es la moneda actual de tu país?

A1.19 Deberes / ejercicios

A1.19 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/19>



Ejercicio 1:

Ejercicio de conversación

Instrucción:

1. Imagina que estás en el mercado. ¿Qué te gustaría comprar? ¿Cómo pagas? (*Wyobraź sobie, że jesteś na targu. Co chciałbyś kupić? Jak płacisz?*)
2. Nombra y discute los precios. ¿Es barato o caro? Pide un descuento. (*Nazwij i omów ceny. Czy jest tanio czy drogo? Poproś o zniżkę.*)



.....

.....

.....

.....

Przykładowe zwroty:

Quiero comprar pan y manzanas.

Chcę kupić chleb i jabłka.

No quiero comprar nada.

Nie chcę nic kupować.

Las naranjas son bastante caras.

Pomarańcze są dość drogie.

Las cebollas son baratas.

Cebule są tanie.

¿Puedo pagar en efectivo o con tarjeta?

Czy mogę zapłacić gotówką lub kartą?

¿Hay algún descuento para las verduras?

Czy jest zniżka na warzywa?

¿Cuánto cuestan las naranjas?

Ile kosztują pomarańcze?

Las manzanas cuestan tres euros con cincuenta.

Jabłka kosztują trzy euro pięćdziesiąt.

...

A1.19 Deberes / ejercicios

A1.19 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/19>



Ejercicio 2:

Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. muy barata. | en esta | tienda es | La leche

.....

2. es el | El precio | aquí. | en euros | más barato

.....

3. para la | receta son | caros. | Los ingredientes

.....

4. pagar la | cuenta. | Tengo muchos | euros para

.....

5. de esta | manzana? | ¿Cuánto cuesta | el precio

.....

6. la factura | de la | Yo tengo | leche. | que pagar

.....

7. o | tarjeta? | con | ¿Pagamos | efectivo | en

.....

Rozwiązania:

tarjeta?

1. La leche en esta tienda es muy barata. 2. El precio en euros es el más barato aquí. 3. Los ingredientes para la receta son caros. 4. Tengo muchos euros para pagar la cuenta. 5. ¿Cuánto cuesta el precio de esta manzana? 6. Yo tengo que pagar la factura de la leche. 7. ¿Pagamos en efectivo o con tarjeta?

A1.19 Deberes / ejercicios

A1.19 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/19>



Ejercicio 3:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Vender

.....

2. El descuento

.....

3. El euro

.....

4. La tarjeta

.....

5. La factura

.....

Rozwiązania:

1. Sprzedawać 2. Zniżka 3. Euro 4. Karta 5. Faktura

A1.19 Deberes / ejercicios

A1.19 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/19>



Ejercicio 4: Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

pago, pagan, vendemos, cuesta, vende, pagas, pagáis, paga

1. Yo la cuenta en el restaurante.
2. Tú la comida.
3. Ellos la factura de la luz.
4. El vino menos de lo esperado.
5. Él el alquiler puntualmente.
6. Vosotros la entrada al cine.
7. Él el coche por buen precio.
8. Nosotros ropa usada.

Rozwiązania:

1. pago 2. pagas 3. pagan 4. pagan 5. cuesta 6. paga 7. pagáis 8. vendemos

A1.19 Deberes / ejercicios

A1.19 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/19>



Ejercicio 5:

Adverbios de cantidad: "Mucho, poco, bastante,..."

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

poco, muchas, pocos, nada, mucha, mucho, bastante

1. Tengo euros en mi bolsillo.
2. Este precio es alto.
3. Esto es efectivo.
4. En esta tienda no hay interesante.
5. Tengo energía.
6. Pago por esta ropa.
7. Tengo amigas.
8. Esto no cuesta

Rozwiązania:

1. pocos 2. bastante 3. poco 4. nada 5. nada 6. mucha 7. mucho 8. muchas

A1.19.3 Gramática: Adverbios de cantidad: "Mucho, poco, bastante,..."

A1.19.3 Gramatyka: Przysłówki ilości: "Mucho, poco, bastante, ..."

Los adverbios de cantidad se usan para hablar sobre la cantidad aproximada de cosas.

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/adverbios-de-cantidad>

Reglas de formación / Zasady tworzenia:

1. "Mucho" y "poco" como adverbios no cambian su forma.
2. "Mucho" y "poco" como adjetivos se adaptan al número y género del sustantivo.
3. Adverbios
4. Adverbio "nada" no cambia su forma.

Adverbios de cantidad: "Mucho, poco, bastante,..."

Przysłówki ilości: "Mucho, poco, bastante,..."

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

| Adverbios de cantidad | Ejemplos |
|-----------------------|--|
| mucho | Tengo mucho dinero. (<i>Mam dużo pieniędzy.</i>) Tú tienes muchas tarjetas (<i>Masz wiele kart.</i>) |
| poco | Ana tiene poco dinero. (<i>Ana ma mało pieniędzy.</i>) Paco visita pocas tiendas. (<i>Paco odwiedza kilka sklepów.</i>) |
| bastante | Este vino es bastante caro. (<i>To wino jest dość drogie.</i>) |
| nada | No quiero comprar nada . (<i>Nie chcę kupować niczego.</i>) |

A1.19.3 Adverbios de cantidad: "Mucho, poco, bastante,..."

A1.19.3 Przysłówki ilości: "Mucho, poco, bastante,..."

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/adverbios-de-cantidad>



Ejercicio 1:

Adverbios de cantidad: "Mucho, poco, bastante,..."

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

poco, muchas, pocos, nada, mucha, mucho, bastante

1. Tengo euros en mi bolsillo.
2. Este precio es alto.
3. Esto es efectivo.
4. En esta tienda no hay interesante.
5. Tengo energía.
6. Pago por esta ropa.
7. Tengo amigas.
8. Esto no cuesta

Rozwiązania:

1. pocos 2. bastante 3. poco 4. nada 5. nada 6. mucha 7. muchas 8. nada

A1.19.3 Adverbios de cantidad: "Mucho, poco, bastante,..."

A1.19.3 Przysłówki ilości: "Mucho, poco, bastante,..."

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/adverbios-de-cantidad>



Ejercicio 2:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Poco

.....

2. Pocos

.....

3. Mucha

.....

4. Bastante

.....

Rozwiązania:

1. Mało 2. Kilka 3. Dużo 4. Dość

A1.19 Tablas de conjugación verbal

A1.19 Tablice odmiany czasowników

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/19>

Pagar *płacić* Presente

Costar *kosztować* Presente

| Hiszpański | | Polski | |
|---------------------------|--------------|--------|----------|
| yo pago | ja płacę | cuesta | kosztuje |
| tú pagas | ty płacisz | | |
| él/ella paga | on/ona płaci | | |
| nosotros/nosotras pagamos | my płacimy | | |
| vosotros/vosotras pagáis | wy płacicie | | |
| ellos/ellas pagan | oni płacą | | |

Vender *sprzedawać* Presente

| Hiszpański | | Polski | |
|----------------------------|-------------------|--------|--|
| yo vendo | ja sprzedaję | | |
| tú vendes | Ty sprzedajesz | | |
| él/ella vende | On/ona sprzedaje | | |
| nosotros/nosotras vendemos | my sprzedajemy | | |
| vosotros/vosotras vendéis | wy sprzedajecie | | |
| ellos/ellas venden | oni/one sprzedają | | |

A1.19 Ejercicio de conjugación verbal

A1.19 Ćwiczenie koniugacji czasownikowej



Ejercicio:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

pago, venden, vende, cuesta, pagáis, pagas, paga, vendemos, vendes, pagan

1. Yo la cuenta en el restaurante.
2. Tú la comida.
3. Ellos la factura de la luz.
4. El vino menos de lo esperado.
5. Él el alquiler puntualmente.
6. Vosotros la entrada al cine.
7. Él el coche por buen precio.
8. Nosotros ropa usada.
9. Ellos café caliente todos los días.
10. ¿Tú juguetes en el mercado?

Rozwiązania:

1. pago 2. pagas 3. pagan 4. cuesta 5. paga 6. pagas 7. pagáis 8. vende 9. vendemos 10. vendes

